

50

ÅR I FOLKBILDNINGENS TJÄNST

**A
B
F**

HÄLSINGBORGSÄVDELNINGEN

VERKSAMHETEN 1969–1970

Förslag till dagordning
vid
Årsmöte med ABF-Hälsingborgsområdet
fredagen den 21 augusti 1970 kl. 19,00
i stadsbibliotekets hörsal

1. Årsmötets öppnande och fastställande av dagordning
2. Konsert av ABF-musiker
3. Val av justeringsmän
4. Val av årsmötespresidium
5. Behandling av verksamhetsberättelsen för år 1969/70.
6. Behandling av ekonomisk berättelse jämte revisorernas yttrande.
7. Beslut om ansvarsfrihet.
8. Behandling av budgetförslag för verksamhetsåret 1970/71.
9. Rapport om verksamheten på Magnarpsgården.
10. Val av
 - a) Kassör för två år. (avg. Stig Fredrixon)
 - b) fyra ordinarie styrelseledamöter för två år. (avg. Allan Ström, Lennart Larsson, John Johansson och Olle Borg)
 - c) tre styrelsesuppleanter för ett år. (avg. Birger Håkansson, Helmer Lyberg och Ragnar Hermansson)
 - d) tre revisorer för ett år. (avg. Bertil Pettersson, Harry Nordqvist och William Johnsson)
 - e) två revisorssuppleanter för ett år. (avg. Anna-Britta Johansson och Henning Andersson)
11. Korta inledningar om den kommande verksamheten med tillfälle att ställa frågor och förslag. Vid lämpligt tillfälle serveras kaffe.
12. Avslutning.

VERKSAMHETEN
inom ABF:s hälsingborgsavdelning
1 maj 1969 – 30 april 1970

Styrelsen

Lars-Erik Larsson, ordförande, Stig Fredrixon, kassör, Lennart Ebbersten, vice ordförande, Anna Fasth, avd:s sekreterare, Erik Gustavsson, vice sekreterare, Allan Ström, Lennart Larsson, John Johansson och Olle Borg, ledamöter utan särskild funktion.

Birger Håkansson, Helmer Lyberg och Ragnar Hermansson ha varit suppleanter för dessa.

Arbetsutskottet

har haft följande sammansättning:

Lars-Erik Larsson, Stig Fredrixon och Gösta Hübinette med Lennart Ebbersten som suppleant.

Styrelsen har haft 11 protokollförda sammanträden. Arbetsutskottet har i de flesta fall handlagt sina ärenden per telefon. Skriftliga sammanställningar ha verkställts av ombudsmannen.

Revisorer

Bertil Pettersson, Harry Nordqvist och William Johnsson med Anna-Britta Johansson och Henning Andersson som suppleanter.

Siffergranskningen har verkställts av Hälsingborgs Stads Revisionskontor. Kanslist K-G. Schumacher har på Stadsrevisionens uppdrag granskat förvaltningen.

Personal

Gösta Hübinette, Stig Jönsson, Kjell Karlsson, Bertil Rehnborg, Willy Blazek, Ragnar Hermansson, Anna-Greta Karlsson, Kristina Joehns, Alice Ejergård, deltid, Sture Nordström, arkivtjänst, Arvid Nilsson, 15/9 – 31/12 arkivtjänst, Sigurd Fredriksson, 15/11 – arkivtjänst, Tage Rosén, 18/4 – arkivtjänst.

Bertil Rehnborg lämnade sin tjänst hos avdelningen den 1/10 för att tillträda motsvarande arbetsuppgifter i ABF:s Skånedistrikt.

Arvid Nilsson medgavs förflyttning till Arbetarrörelsens Arkiv från den 1 januari.

Ragnar Hermansson överflyttades från sin tjänst i Unga Örnar till ABF:s exp. den 15/11.

Representation

I förbundets, distriktets, kursregionens och medlemsorganisationernas överläggningar har avdelningen varit representerad. Styrelsens ledamöter och avdelningens personal har i stor utsträckning medverkat vid vänorganisationernas, företagens och skilda institutioners konferenser och andra arrangemang.

Organisatörs- och cirkelledareutbildning

Den systematiserade organisatörs- och cirkelledareutbildningen har lokalt, regionalt och centralt bedrivits med tillfredsställande antal deltagare från hälsingborgsavdelningen.

Under året har de grundläggande ledarekurserna kompletterats med inslag av specialmetodik för konsthantverksledare, musikledare, språkpedagoger och handikappledare. Avdelningens lokala ledarekollegier har under året ytterligare utvecklats.

Sålunda har 39 cirkelledare genomgått Metodkurs 1 (M 1), 32 st. M2 och 10 st. M 3. Organisatörsutbildningen har genomgåts av 61 st. (0 1) och 9 st. (0 2). I specialmetodik för musik- och konsthantverksledare har 18 cirkelledare deltagit. Specialmetodik för ledare bland utvecklingsstörda har genomgåts av 6 cirkelledare.

Stipendier till nämnda ledareutbildning har utgått i de fall sådana ha erfordrats.

Representantskapsmöte

Medlemsorganisationernas valda ombud samlades till årsmöte fred. den 13 juni 1969 i Stadsbibliotekets hörsal. Kommunrådet Erik Granéli utsågs att leda förhandlingarna. Enhälliga beslut om godkännande av styrelsens förvaltningsberättelse klubbfastes.

Avdelningens ordförande, Stig J. Svensson, lämnade p.g.a bristande tid sitt uppdrag i styrelsen. Gösta Hübinette avtackade den avgående ordföranden med en oljemålning.

Konsthantverksledaren Cay Gullstrand uppvaktades med ett grafiskt blad som tack för gjorda insatser.

Till ny ordförande valdes med acklamation rektor Lars-Erik Larsson.

ABF-musiker inledde årsmötet med en liten konsert.

Studiecirkel- och övrig gruppverksamhet

Studiecirklar	Antal cirklar	Studietimmar	Antal delt.
---------------	---------------	--------------	-------------

Humanistiska ämnen:

Litteratur, film och teater	48	1.556	426
Jazzbalett och dans	11	276	137
Psykologi	10	346	98
Konst och konsthantverk	60	2.088	535
Musik och sång	291	8.009	2.437
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	420	12.275	3.633

Språk:

Engelska	124	3.327	1.110
Tyska	49	1.274	425
Spanska	10	248	79
Italienska	3	72	21
Franska	4	98	39
Ryska	2	52	13
Svenska	3	90	18
Esperanto	2	52	14
Svenska för invand.	26	660	237
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	223	5.873	1.956

Fackliga, sociala och ekonomiska ämnen:

Fackliga frågor	66	2.028	641
Föreningskunskap	10	300	85
Samhällsfrågor	84	2.795	797
Ekonomiska frågor	13	522	111
Arbetsstudier	6	193	57
Arbetskyddsfrågor	35	1.143	328
Internationella frågor	20	597	188
Kooperationen	41	1.090	361
Ditt val -70	82	984	657
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	357	9.652	3.225

Praktiska och elementära ämnen:

Yrkesräkning	5	150	47
Ritningsläsning	5	150	46
Deklaration	5	75	41
Räknestickan och matematik . . .	25	861	223
Min trädgård	2	72	18
Foto	1	30	10
Halmarbete	2	50	26
Maskinskrivning	2	40	18
Bokföring	4	138	43
Finn din stil	7	189	61
Hemkunskap	35	1.224	327
Barntrafikskola, lek och hobby .	41	1.140	412
Hobby och småslöjd	9	282	109
Vävning, broderi och sömnad . .	126	4.188	1.105
	269	8.589	2.486
Summa:	1.269	36.389	11.301

Ungdomens fritidsgrupper:

Idrott och hobbyämnen	226	4.520	1.789
Summa:	226	4.520	1.789

Övrig verksamhet:

Barngrupper	90	2.250	833
Summa:	90	2.250	833
Summa grupper:	1.585	43.150	13.923

Kurs- och konferensverksamheten.

30-31/ 5 -69	O 1-kurs	33 delt.	13 tim.
8- 9/ 8 -69	M 1-kurs	28 delt.	14 tim.
15-16/ 8 -69	M 1-kurs	22 delt.	14 tim.
17-22/ 8 -69	M 2-kurs	27 delt.	35 tim.
22-23/ 8 -69	O 1-kurs	26 delt.	13 tim.
26/ 8 -69	Konferensen "Kristen Socialist"	35 delt.	4 tim.
5- 6/ 9 -69	O 1-kurs	31 delt.	13 tim.
5- 6/ 9 -69	"Ungdomsskolan och vuxenutbildningen".	28 delt.	12 tim.
12-13/ 9 -69	M 1-kurs	33 delt.	14 tim.
12-13/ 9 -69	Mentalhälsovårdskonferens	64 delt.	12 tim.
13/ 9 -69	Språkleddarkonferens	22 delt.	4 tim.
18/ 9 -69	Cirkelledarkonferens	12 delt.	4 tim.
19-20/ 9 -69	M 1-kurs	30 delt.	14 tim.
3/10 -69	Kooperativ studiekonferens för blinda	54 delt.	4 tim.
3- 5/10 -69	Arbetsarkyddskurs	32 delt.	18 tim.
7/10 -69	Musikleddarkonferens	23 delt.	4 tim.
10-11/10 -69	Styrelsekurs	47 delt.	12 tim.
11/10 -69	Språklärarkonferens	21 delt.	4 tim.
17-18/10 -69	Kooperativ fullmäktigekurs	28 delt.	15 tim.
24/10 -69	Cirkelledarkonferens	18 delt.	4 tim.
25/10 -69	Åldringsvårdskonferens	53 delt.	8 tim.
4/11 -69	Programkonferens, kursregion 1	10 delt.	6 tim.
7/11 -69	Det sociala arvet	115 delt.	4 tim.
8/11 -69	Valteknisk konferens	35 delt.	6 tim.
8/11 -69	Språklärarkonferens	22 delt.	4 tim.
8- 9/11 -69	SSO-konferens	50 delt.	9 tim.
3/12 -69	Skola för demokratikonferens	86 delt.	4 tim.
5- 6/12 -69	A-skolans avslutningskonferens	42 delt.	12 tim.
6/12 -69	Språklärarkonferens	20 delt.	4 tim.
10/ 1 -70	Valinformationskonferens	46 delt.	6 tim.
10/ 1 -70	Språklärarkonferens	23 delt.	4 tim.
23-25/ 1 -70	Juridik II	32 delt.	16 tim.
1/ 2 -70	Kommunblocksfrågor	46 delt.	6 tim.
3/ 2 -70	Regionkonferens, kursregion 1	10 delt.	6 tim.
6- 7/ 2 -70	Kooperativ fullmäktigekurs II	32 delt.	15 tim.
6- 8/ 2 -70	Juridik II	33 delt.	16 tim.
14/ 2 -70	Språklärarkonferens	20 delt.	4 tim.
20-21/ 2 -70	Valinformationskonferens	46 delt.	10 tim.
27-28/ 2 -70	O 1-kurs	33 delt.	13 tim.
3/ 3 -70	Regionkonferens kursregion 1	11 delt.	6 tim.
6- 7/ 3 -70	Konsthandverksledarkurs, S 1-2	45 delt.	12 tim.
13-14/ 3 -70	Programkurs	20 delt.	10 tim.
14/ 3 -70	Språklärarkonferens	21 delt.	4 tim.
2- 3/ 4 -70	Planeringsöverläggningar, kursregion 1	43 delt.	16 tim.
3- 4/ 4 -70	Företagsnämndskurs	62 delt.	12 tim.
10-11/ 4 -70	Kooperativ fullmäktigekurs III	63 delt.	16 tim.
11/ 4 -70	Språklärarkonferens	23 delt.	4 tim.
15/ 4 -70	Konferens om anstaltsfrågor	112 delt.	4 tim.

Summa: 48 kurser/konferenser med 1.768 delt. omfattande
466 kurs/konferenstimmar

Föreläsningsverksamheten.

I samarbete med U-gruppen i Hälsingborg arrangerades tre kvällar kring internationella problem. Serien, som behandlade förhållandena i Latinamerika och Afrika samt världssvälten, hade som föreläsare fil.stud. Jorge Angel, Lund, major Helge Schreiter, Malmö och fil.kand. Rolf Carlsson, Lund. Föreläsningarna genomfördes i Stadsbibliotekets hörsal under god publikupplutning.

Under rubriken "Åldringsvården nu och i framtiden" arrangerade SSKF, SSU och ABF i Hälsingborg en arbetsöverläggning baserad på en av Kvinnoklubbarna i staden verkställd enkätundersökning om åldringsvården i Hälsingborg. Ledamöter i Stadsfullmäktige och socialnämnderna medverkade. Överläggningen hölls på Rest. Kvarnen den 25 oktober och samlade drygt 50 deltagare.

"Kristen och socialist" var rubriken för en konferens anordnad i samarbete med Broderskapsgruppen den 26 augusti i HSB-salen. Ombudsman Stig Öhman, Stockholm, svarade för inledningsanförandet inför ett 50-tal deltagare.

För deltagarna i den kommunalpolitiska A-skolan föreläste stadsläkare Sverre Ruth om miljövärdfrågor, Sven Lundgren och Gunnar S. Johnsson om socialvårdens organisation och funktion samt statsrådet Sven Moberg om vuxenutbildningen inför 70-talet. Konferensen pågick under tiden 5-6 december på LO-skolan i Helsingör med drygt 40 deltagare.

"Mentalhälsan i arbetslivet" diskuterades på Rest. Kvarnen den 12-13 september av ett 60-tal deltagare. Doktorerna Jörgen Ried och Allan Sjöberg svarade för föreläsningarna.

I en konferens om "Kommunblocksfrågor" den 1 februari i HSB-salen medverkade Börje Skarstedt, William Björk, Folke Nilsson och Stig Blixt. Konferensen var anordnad för kvinnodistriktets krets 1 och samlade c:a 50 kvinnoklubbister från kretsen.

Under rubriken "Det sociala arvet" föreläste Dr Gustav Jonsson den 7 november i Stadsbibliotekets hörsal inför drygt 120 åhörare.

Föreläsningsserien "Vi äldre" har pågått såväl i Stadsbibliotekets hörsal som vid Asylen för aktningsvärda ålderstigna. Landskapet Västmanland har stått i förgrunden för årets föreläsningar, men även andra inslag har förekommit i serien. Som föreläsare har bl.a. medverkat rektor Karl Salomonsson, konsulent Mats Pettersson, studieombudsmännen Arne Pettersson och Gösta Hübinette, konsulent Ragnar Hansson, skådespelerskan Boy Wiberg, sopransångerskan Lil Dahlin-Novak m.fl. Serien har i genomsnitt samlat omkring 200 pensionärer per föreläsning.

Tillsammans med den nybildade KRUM-avdelningen i Hälsingborg arrangerades en informations- och debattafton i Stadsbibliotekets hörsal den 15 april. Som inledare medverkade teatergruppen "Hjärter och Spader" med "Fångspelet". Redaktör Hans Nestius inledde debatten. Drygt 150 personer deltog i arrangemanget.

Utöver ovannämnda arrangemang har följande föreläsare medverkat i separata föreläsningar:

Docent Torbjörn Wallinder och rektor Eva Åsbrink i kvinnofrågor, sekr. Ingvar Söderström och gymnastikdir. B. Wenngren i företagshälsovårdsfrågor.

Dr Hans Huldt, sekr. Fredrik Tjusberg, ing. Bertil Borgström, ombudsman F. Liljebad, ing. Uno Eriksson och dr Peter Kjärgaard i arbetarskydds- och samaritfrågor.

Sekr. Leif Holgersson, barnvårdslärare Jytte Müller och kommunalrådet Börje Skarstedt i politiska och sociala frågor.

Vuxenutbildningen

Vuxenutbildningen har under verksamhetsåret diskuterats livligt såväl inom lokala som centrala organisationer och instanser. En utbyggnad av bestämdare riktlinjer för denna viktiga form av utbildning är att vänta. ABF-avdelningen har under det gångna året kunnat glädja sig åt ett ökat antal "vuxenstuderande" i de till vuxenutbildningen hänfödda ämnesområdena. Verksamheten i här berörda avseenden har under året omfattat; Sociologi, Samhällsekonomi, Teknisk engelska, Handelsengelska samt TRU-kurserna Företagsekonomi, Svenska Nu, Matematik på nytt, Människor i samspel och Psykologi.

De målinriktade kurserna Facklig Grundkurs och Kommunala A-skolan inrymmer också i avdelningens vuxenutbildningsverksamhet och har under året haft en större omfattning än tidigare.

För deltagare, som så önskar, anordnas i samarbete med Kommunala vuxenutbildningen tillfällen till skrivningar för gymnasiekompetens i TRU:s och kursradions ämnen.

Under året har 421 personer deltagit i denna kvalificerade studieverksamhet.

Medlemsorganisationernas verksamhet.

Studieverksamheten inom ABF:s medlemsorganisationer har under verksamhetsåret intensifierats. Sälunda har andelen i den totala verksamheten utökats med ett 30-tal studiecirklar. Inalles kan på de c:a 70 medlemsorganisationernas studieverksamhet noteras 465 cirklar. De fackliga, politiska och kooperativa organisationerna svarar för merparten av dessa – eller 357 cirklar. Intresset för avancerade studier har förstärkts ytterligare och ett stort antal cirklar kan hänföras till mera målinriktade studier. Stora satsningar har gjorts inom Kooperationen för en målinriktad utbildning av de förtroendevalda i föreningarnas fullmäktigegrupper. Samma utveckling kan noteras inom de fackliga och politiska medlemsorganisationerna, där de större organisationerna mera än tidigare efterfrågat kompletterande en- och tvådagarskurser till det ordinarie studiecirkelarbetet.

Insikterna om behovet av en bestämdare planering av studieverksamheten har utan tvivel starkt bidragit till det goda studieresultatet under det gångna året. Under verksamhetsårets senare hälft har informationsmaterialet – ”Ditt val 70” – presenterats och studerats i 82 grupper omfattande närmare 1.000 studietimmar med c:a 660 deltagare. I övrigt har samhälls- och sociala frågor rönt det största intresset. De fackliga och ekonomiska frågorna har studerats på en mera avancerad nivå än tidigare. De kommunala A-skolorna har under året slutförts, och de 60 deltagarna ha visat god studieflit med överlag fina resultat.

Under året har de fackligt juridiska kurserna för funktionärer och förtroendevalda återupptagits i en mera avancerad form. Intresset för dessa kurser har varit mycket stort, och en systematiserad utbildning kommer att ske fr.o.m. verksamhetsåret 1970/71.

Samarbetet ABF-Fackföreningsrörelsen-Företagen har under året förstärkts. Sälunda kan bl.a. noteras en omfattande utbildning i arbetarskyddsfrågor på Hälsingborgs Gummifabriks AB Tretorn. Likaså har samarbetet beträffande ”svenska för invandrare” utökats betydligt.

Facklig Ungdomsskola har planerats centralt på Skåne ABF-distrikt och administrerats på respektive orter. Sv. Metallindustriarbetareförbundets avd. 31 och Sv. Kommunalarbetareförbundets avd. 40:s sektioner i Hälsingborg ha haft deltagare i denna skola för facklig ungdom.

Kvinnoorganisationerna ha, utöver studieverksamhet, också varit medarrangörer i avdelningens konferensverksamhet. Sälunda anordnades en åldringsvårdskonferens den 25 oktober på Rest. Kvarnen och den 1 februari anordnades i samarbete med SSKF-Skånekrets 1 en konferens kring ”Kommunblocksfrågor”. I denna medverkade kommunalt ansvariga från kranskommunerna och Hälsingborgs stad. Vidare har arrangerats en studiebesöksserie – ”Vår stad” – varvid olika institutioner, inrättningar och företag besöktes. Sammanlagt gjordes 9 studiebesök med i genomsnitt 40 personer per besök.

Tillsammans med FCO arrangerades konferensen ”Ungdomsskolan – Vuxenutbildningen”. Ledamöter från Skolstyrelsen ställde sig välvilligt till förfogande för klarläggande inledningsanföranden samt besvarade frågor rörande den framtida utbildningen i sin helhet.

Den under föregående verksamhetsår, tillsammans med HSB och Hyresgäströrelsen, startade kursverksamheten om ”Boendemiljö” har under året slutförts. Rapport om gruppens arbete, vari ingick en omfattande bostadsundersökning, har överlämnats till stadens myndigheter, press och övriga berörda parter. Tillsammans med HSB har en utbildning av dess personal genomförts. ABF, UÖ, HSB och Hyresgäströrelsen har dessutom i olika bostadsområden bedrivit en omfattande barnverksamhet i form av barntrafikskolor, lekskoleverksamhet och filmklubbar.

Sång- och musikverksamheten

har i år hållit sig på en konstant nivå när det gäller antalet studiecirklar. Däremot har både antalet cirkeldeltagare och antalet studietimmar ökat.

Liksom tidigare har verksamheten vid Ödåkra skola varit framgångsrik. Två nya skolor har under året inkopplats med musikverksamheten, nämligen Kattarps och Rögles.

Ett stort antal av eleverna på dessa skolor har deltagit i musikundervisningen.

Under vårterminen har för fackmannamedverkan i pianogrupperna anlitats pianisten Hans Pålsson. Merparten av pianoeleverna fick ta del av hans kunskaper.

På ensemblesidan har ABF:s klarinettkvartett gjort många framträdanden vid fackliga och andra medlemsorganisationers möten.

En ny grupp kallad ABF:s brassensemble, under ledning av Bror Johansson, har också varit flitigt anlitad. ABF:s kammarensemble under ledning av Pontus Nordqvist har också den blivit uppskattad vid sina framträdanden.

Sångkören "Tontapparne" har under året nästan helt nyrekryterats. Ledaren Tuve Andersson har med den nya sammansättningen nått god kvalitet.

Studieorkestern "Music Makers", Musikföreningen och ABF:s ungdomsorkester har under Bernt Sjunnessons ledarskap varit verksamma i samma omfattning som tidigare.

Avdelningen förfogar över 10 olika musikensembler. Dessa har under året gett drygt 200 konserter. De sedvanliga konserterna vid stadens och landstingets vårdinrättningar har som tidigare utförts helt gratis. ABF:s Musikförening har traditionsenligt spelat vid Sofiakällan under en sommarmånad.

Förutom vad här nämnts, har ett flertal, till ABF anslutna körer och orkestrar, bedrivit en omfattande verksamhet.

I maj månad gjorde Ungdomsorkestern sin tredje resa till Neerpelt i Belgien. Denna gång fanns även klarinettkvartetten med, båda ensemblerna gjorde bra ifrån sig genom en 1:sta placering för klarinettkvartetten och ett andra pris för Ungdomsorkestern.

UTÅTRIKTADE ARRANGEMANG

"Alltid på en torsdag"

Den numera traditionella sommarserien i Stadsbiblioteket, "Alltid på en torsdag", pågick under tiden 26 juni–28 augusti. Liksom under tidigare år samlade arrangemangen fulla hus. Skilda slag av musik, sång, litteratur och folklore presenterades, och i serien medverkade NV. Skånes Orkesterförening, skådespelerskan Boy Wiberg, Saulesco-kvartetten, sångsolisterna Lil Novak och Henrik Nilsson, pianisterna Ernst Gröschel och Valma Rydström, visångaren Lars-Bertil Jönsson och musikdir. Einar Nilsson, Allmogegillet, musi-

ker Gunnar Hahn och sångerskan Jont Birgit Rundgren. Arrangemangen genomfördes i samarbete med Stadsbiblioteket och Turistföreningen. Staden bidrog med kr. 5.500:— för täckandet av kostnaderna.

Musikarrangemang

Konsertarrangemanget "Unga löften i svenskt musikliv" anordnades i samarbete med NV. Skånes Orkesterförening söndagen den 25 januari i Konsert-huset. Som årets "unga löften" presenterades på dirigentpulten musikdirektör Göran Altéus (27) och sopransångerskan Kerstin Hampel (29). Den unge dirigenten valde att framföra Lidholms Toccata e Canto och Beethovens symfoni nr 2 i D-dur. Kerstin Hampel gjorde stor lycka med verk av Lidholm, Händel och Mascagni. De båda löfterna fick genomgående goda vitsord för imponerande musikalitet och teknik.

Gitarristen Per-Olof Johnson gav en bejublade konsert inför fullsatt hörsal i Biblioteket den 3 oktober. Programmet upptog verk av bl.a. Milan, Narvaez, Sor, Hallnäs. Den berömde gitarristen gav dessutom tre interna konserter för avdelningens ledare och deltagare i gitarrundervisningen.

I samarbete med Kammarmusikföreningen arrangerades en konsert betitlad "Musik från Prag" med Prager Duo och sopranen Jana Jonášová. Kompositioner för flöjt, harpa och solosång stod på programmet. Konserten gavs i Stadsbibliotekets hörsal den 12 november.

I samarbete med Stadsbiblioteket arrangerades den 27 november en konsert med Wandy Tworek – mannen med de många fiolerna – och pianisten Jacob Walentin. De båda musikerna gjorde också ett framträdande för pensionärer på samma dags eftermiddag.

I samarbete med Bibliotekets ungdomsavdelning arrangerades en jazzkonsert den 13 december med den amerikanska trion Keith Jarrett, Gus Memeth och Paul Motian.

I anslutning till utställningen "Folkets Musik" i Stadsbiblioteket medverkade "ABF:s Ljudverkstad", The ABF Jazz-Group, ABF:s Kammarensemble, ABF:s Klarinettkvartett och ABF:s Gitarrensemble med konserter under utställningsdagarna.

I samarbete med Kammarmusikföreningen genomfördes den 27 januari en konsert med sångerskan Busk Margit Jonsson och pianisten Birgit Sommer inför en absolut fullsatt hörsal i Stadsbiblioteket. Operaarior, romanser och visor stod på repertoaren.

Den unge hälsingborgspianisten Hans Pålsson gjorde en bejublade konsert i Bibliotekets hörsal den 23 mars. Den skicklige Leygrafeleven spelade verk av Bach, Strawinsky, Mozart och Brahms. Såväl hörsalen som kaféet var fullsatta.

Trubaduren Fred Åkerström sjöng egna och andras visor vid ett biblioteksarrangemang den 10 september. Bokhallen och alla utrymmen däromkring var besatta av en ungdomlig och begestrad publik. Fred Åkerström gjorde härutöver tre interna framträdanden.

UTSTÄLLNINGAR

För tionde året i följd arrangerades den fria samlingsutställningen "Höstsalongen" i Stadsbiblioteket. Trettio nordvästskånska konstnärer utställde måleri, grafik och keramik. Skolor och konstklubbar gjorde studiebesök i stor omfattning. Gitarristen Per-Olof Johnson, skådespelerskan Boy Wiberg, konstnär Carl Berndtsson medverkade i de "kringarrangemang" som anordnades under utställningsdagarna. Musei-intendent L-G. Kindström svarade för sammanställningen och NV Skånes konstnärsklubb svarade för värdskapet. Mer än 3.000 personer passade på att se utställningen som var öppen under tiden 3-19 oktober. Medarrangörer var Stadsbiblioteket och TBV.

Utställningen "Folkets Musik" visades i Stadsbibliotekets hörsal under tiden 9-24 januari. I anslutning till denna presenterade Stadsbiblioteket sin specialkollektion av musiklitteratur på originalspråk. Utställningen, som sammanställdes av Riksutställningar, tilldrog sig stor uppmärksamhet och kompletterades med presentation av s.k. ljudverkstad. Dessutom medverkade skilda ABF-ensembler med konserter under utställningsdagarna.

Pressfotoutställningen "Årets bild" visades i Bibliotekets entréhall under tiden 26 januari till 14 februari. Elva pressfotografer tävlade om en utlandsresa, värderad till kr. 600:—, och om ett konstverk av Eric Cederberg. Juryn, som bestod av L-G. Kindström, Sten Veige och Alf Mattesson, utsåg vinnande bild som inlämnats av fotografen Lars Hansare, som också tilldelades resestipendiet om kr. 600:—. Bert Hagström erhöll juryns hedersomnämning. I publikomröstningen erhöll en bild av G. Bech-Larsen flest röster, och han fick för detta mottaga ett konstverk av Eric Cederberg.

"Tipstävlingen" vanns av fru Signe Ågren som i pris erhöll ett grafiskt blad av konstnär Bertil Liljebblad. I omröstningen deltog 684 personer, och arrangörer var som tidigare ABF-Stadsbiblioteket och Stadsmuséet.

"Prick eller bom" var namnet på en vandringsutställning på ämnet politiska karikatyrer. Utställningen var placerad i Bibliotekets entréhall samt i flertalet filialer i staden, där den tilldrog sig stort publikintresse.

Multimaximiniutställningen, som sammanställdes av Konstfrämjandet, visades i Stadsbiblioteket under tiden 11-24 april. Bibliotekets alla tillgängliga utrymmen disponerades för den omfattande utställningen som presenterade 81 olika konstnärer med sammanlagt 106 arbeten i skilda tekniker. Inemot 1.000 personer såg utställningen, och flera begagnade tillfället att skaffa sig konst till överkomliga priser. Arrangör var ABF-Stadsbiblioteket och Stadsmuséet. L-G. Kindström svarade för grupperingen av konstverken.

LITTERATURARRANGEMANG

Om Gustav Frödings liv och diktning kåserade och reciterade skådespelerskan Boy Wiberg i Stadsbibliotekets hörsal den 13 oktober. Det mycket tilltalande programmet genomfördes dessutom för skolungdom på Nicolaiskolan och vid två tillfällen för pensionärer. Medarrangör var Stadsbiblioteket.

I serien "Tre onsdagskvällar kring Birger Sjöberg" den 22 oktober samt 5 och 19 november i Bibliotekets hörsal medverkade fil.dr. Ingemar Wizelius, sångaren Lars-Bertil Jönsson, musikdirektör Per Mårtenson, recitatrisen Eva-Lisa Lennartsson, fil.lic. Lars-Helge Tunving och skådespelaren Per Jonson. Arrangemangen samlade fullsatta hus och för serien svarade ABF-Stadsbiblioteket och Birger Sjöberg-Sällskapet.

Under rubriken "Kalle Anka, Stålmannen – och vi" kåserade redaktör Sture Heegerfors i Stadsbibliotekets hörsal den 25 februari. Programmet samlade stor publik och den efterföljande diskussionen om barn och serier blev livlig. Arrangemanget genomfördes i samarbete med Stadsbiblioteket.

Fredagen den 24 april gästade den danske författaren Finn Methling Stadsbibliotekets hörsal, där han kåserade om sig själv och sitt författarskap. I anslutning till kåseriet framträdde skådespelerskan Kerstin Wartel med författarens enaktare "Resan till de gröna skuggorna". Arrangemanget ingick i de danska kulturdagarna och var anordnat av ABF-Stadsbiblioteket och Föreningen Norden.

TEATERARRANGEMANG

I samarbete med stadsteatern och Stadsbiblioteket har på Biblioteksscenen spelats följande kortpjäser:

- "De bordlagda" av Birger Nosman
- "Fågelbad" av Leonard Melfi
- "Karol" av Slavomir Mrozek
- "Skärpt bevakning" av Jean Genet och
- "Escorial" av Michel de Gheiderade.

Dessutom en föreställning av

- "Resan till de gröna skuggorna" av Finn Methling.

"De bordlagda" har spelats som föreningsteater under höstterminen vid ett stort antal tillfällen. Kortpjäsen "Fågelbad" har visats för pensionärer i extra arrangemang.

Avdelningens helabonnemang på Stadsteaterns pjäser har fortsatt i sedvanlig omfattning under säsongen. Barnparkering med skilda slag av aktiviteter har ordnats vid dessa föreställningar. Härutöver har pensionärerna haft tre gruppabonnemang. För SSU-Unik har ordnats diskussioner i anslutning till vissa pjäser. Skådespelare och teaterledning har välvilligt ställt sig till förfogande vid dessa "eftersittningar".

Teaterresorna till Malmö Stadsteater har varit mer omfattande än tidigare. Bortåt 700 biljetter har sålts till olika lyriska uppsättningar där, huvudparten därav till pensionärer.

Den tjeckiska pantomimgruppen, Milan Sladek, gav fem bejublade föreställningar under dagarna 23 och 24 februari. Elinebergsskolan, Gustav Adolfskolan och Stadsbibliotekets hörsal var skådeplatser för denna internationellt beryktade pantomimgrupps föreställningar. Mer än 1.000 barn och vuxna såg och hänfördes av de skickliga artisterna.

Teatergruppen "Hjärter och spader" från Stockholm gav den 15 april, i samband med en fångvårdskonferens, pjäsen "Fångspelet" inför drygt 150-talet åskådare.

Den internationellt kände dockteaterspelaren, Walter Büttner, gav två fascinerande föreställningar i Bibliotekets hörsal den 28 april, varav en speciellt för barn. För vuxna visades det klassiska dockteaterspelet om Doktor Faust. Arrangemanget genomfördes i samarbete med Stadsbiblioteket.

Avdelningens egen teaterstudio har under året varit hårt anlitad av såväl inom som utom staden befintliga organisationer. Sålunda har Sven Wernströms "Ett spel om plagget" visats ett 20-tal gånger. Studios egen bostadspolitiska enaktare "Bostadsjämlighet - finns den?" har spelats och diskuterats vid 15 olika tillfällen. Gruppen har dessutom haft stor framgång med sitt speciella barnteaterprogram, betitlat "Bakvända sagor". Detta har visats i bibliotekens barnavdelningar runt om i Skåne.

Härutöver har gruppen varit ledare för cirklarna i "Skapande dramatik", gruppteater och barnteater. Denna organiserade verksamhet har samlat 237 deltagare.

I samarbete med Bibliotekets barn- och ungdomsavdelning har dessutom bedrivits barndramatik och ungdomsteater samt expressiv lek.

Torbjörn Klasson har som tidigare varit ledare för verksamheten i ABF:s teaterstudio. Den kände barndramatikern, Ray Nusselein, har svarat för barndramatik och expressiv lek.

Pensionärsverksamheten

Landskapsträffarna har liksom tidigare år lockat till sig många deltagare. I år har Västmanland studerats både vid Biblioteksträffarna och vid Asylen för aktningstvå åldersstigna. Serien avslutades med två bussresor till ABF:s studiegård i Ramnäs, varifrån utflykter i Västmanland och Dalarna gjordes.

Filmklubben på Stadsbiblioteket har haft drygt 150 besökande och på Drottninghög ett 30-tal.

Gruppverksamheten inom centrala staden har varit god. Den har numera även spridit sig till både Elinebergs- och Drottninghögs fritidsgårdar.

Ämnesvalet har under året utökats med följande: mosaik, träslöjd och halmarbete. Liksom tidigare år har vävning, keramik, konstsovmnad, sång och musik varit mycket uppskattade ämnen.

Under vårterminen har de olika pensionärsföreningarna utnyttjat möjligheten att studera det valtekniska materialet "Ditt Val -70". Ett 90-tal pensionärer har genomgått kursen.

Teateramatörerna har under ledning av Inga och Eric Roos repeterat regelbundet på Banckska villan. Litteraturgrupperna har letts av Caya Tollén.

Pensionärernas teaterintresse har varit stort, vid Stadsteatern har ungefär 100 abonnenter sett samtliga föreställningar. Flera teaterresor till Malmö har företagits.

Under året har pensionärsföreningarnas arrangemang genomförts med god hjälp av dess egna studieorganisatörer, Ruth Persson, Hbg-klubben, Gösta Johansson, Eskilsminne och Karl Andersson, Nord-Öster.

Verksamheten vid Föreningen Hemgårdar

I samarbete med ledningen för Föreningen Hemgårdar har under den gångna säsongen bedrivits ett 35-tal studiecirklar. Dessa har företrädesvis innefattats i de praktiska och estetiska ämnesområdena och i huvudsak arbetat i föreningens egna lokaler.

Verksamheten för handikappade

Årets verksamhet för synskadade har omfattat följande ämnen: djuppsykologi, engelska, svenska med maskinskrivning samt hobby och småslöjd.

Avdelningens representanter har vid ett par tillfällen medverkat i de synskadades klubbmöten vid Ringstorps fritidsgård.

De rörelsehindrades hobbyverksamhet har pågått i oförändrad omfattning och haft fru Karin Dahlberg som ledare. Nya aktiviteter för de rörelsehindrade har varit matlagning. Ledare för kursen har varit Bror Westergren. Både DHR och Föreningen för CP-barn har haft grupper i "Ditt Val -70", ledare har varit Malte Fäldt och Björn Brunkenstam den senare har även varit kontaktman mellan handikapporganisationerna och ABF.

Verksamheten på S:ta Maria sjukhus

I samarbete med sjukhusledningen har ABF bedrivit en omfattande och livaktig fritids- och gruppverksamhet för patienterna på S:ta Maria sjukhus. Ett 25-tal studiecirklar har bedrivit studier i engelska, matematik, maskinskrivning, hemkunskap, dans, porslinsmålning, teckning och målning samt musik och sång. Dessutom har bedrivits en mycket uppskattad film- och föreläsungsverksamhet.

Verksamheten vid vårdanstalten Nyhem

Verksamheten för psykiskt utvecklingsstörda har bedrivits på vårdanstalten men även på Unga Örnars hus där patienterna haft lättare matlagning. Övriga ämnen har varit teckning och målning samt rytmisk gymnastik. Drygt 50-talet utvecklingsstörda har deltagit i verksamheten.

Statsbidrag

Av statsmedel har avdelningen erhållit följande anslag:
Till studiecirkelverksamheten och fritidsgrupperna kronor: 560.493:50.

Kommunalt bidrag

Av kommunala medel har avdelningen för sin studiecirkel-, kurs- och föreläsningssamfund erhållit anslag i enlighet med gällande kommunala normer. Under verksamhetsåret har uppburits sammanlagt kronor: 368.117:-- ABF:s och TBV:s samarbetskommitté har därav erhållit kronor 2.500:-- för kostnader i samband med Höstsalong -69 och arrangörerna av sommarserien "Alltid på en torsdag" kronor 5.500:-- Dessutom har utgått ett speciellt handikapp och pensionärsbidrag å kronor 12.294:--.

För den förståelse och uppskattning som stadens myndigheter härigenom visat ABF-avdelningen framför dess styrelse sitt värdsamma tack.

Övriga anslag

Från skilda företag och organisationer i staden har avdelningen uppburit kronor: 13.325:-- För värdefullt ekonomiskt bistånd uttalar avdelningen sitt varma tack.

Slutord

Det verksamhetsår, som ABF:s hälsingborgsavdelning redovisar i denna berättelse, har återigen inneburit framgångar.

Studiecirkelnas antal har ökat från 1.135 till 1.269, antalet studietimmar har stigit från 31.602 till 36.389, således en ökning av icke mindre än 4.787 timmar, och antalet studiecirkelmedlemmar har vuxit från 9.725 till 11.301.

Den samlade gruppverksamheten redovisar även en mindre ökning i antal grupper från 1.552 till 1.585 och en stigning av antalet studietimmar om 3.308.

Humanistiska ämnen uppvisar, att antalet studiecirklar vuxit från 399 st. till 420 st. Likaså har antalet språkcirklar ökat från 178 st. till 223 st.

16 De fackliga, sociala och ekonomiska ämnena har väl bibehållit sin andel av

den samlade verksamheten eller omkring 25%, vilket är betydligt mer än riksgenomsnittet. Praktiska och elementära ämnen redovisar 269 studiecirk- lar, motsvarande siffra i fjol var 228.

Den utåtriktade verksamheten i form av konserter, teater och litteratur- arrangemang samt skilda slag av utställningar har mötts av stort publikintres- se. Vårt samarbete med stadens kulturinstitutioner har därvid varit av stort värde.

Till våra medlemsorganisationer, studieorganisatörer och cirkelledare vill vi uttrycka ett varmt tack för förtroendefullt samarbete.

För det ekonomiska stöd vi uppburit från staden, företag och vänorganisa- tioner, vill vi uttala vårt varma tack.

Styrelsen finner det angeläget att här uttrycka sitt tack till ABF-personalen, som på ett föredömligt sätt genomfört sina skiftande arbetsuppgifter.

Hälsingborg i juli 1970

Lars-Erik Larsson
Anna Fasth
John Johansson

Stig Fredrixon
Erik Gustavsson
Lennart Larsson

Lennart Ebbersten
Allan Ström
Olle Borg/

Gösta Hübinette

ANSLUTNA ORGANISATIONER

Till ABF:s hälsingborgsavdelning är nedanstående fackliga, politiska och ideella organisationer anslutna. Under verksamhetsåret har dessa medlemsorganisationer tillsammans erlagt 30.863.70 i stadgeenliga medlemsavgifter.

Fackliga organisationer:

Svenska Beklädnadsarbetareförbundet avdelning 2
Svenska Bleck- och Plåtslagareförbundet avdelning 4
Svenska Bokbindareförbundets avdelning Hälsingborg
Svenska Byggnadsarbetareförbundets avdelning 4
Svenska Elektrikerförbundets avdelning 4
Svenska Fabriksarbetareförbundets avdelning 1
Svenska Fastighetsarbetareförbundets avdelning 7
Handelsanställdas förbunds avdelning 6
Svenska Järnvägsmannaförbundets avdelning 32
Svenska Järnvägsmannaförbundets avdelning 110
Svenska Järnvägsmannaförbundets avdelning 169
Svenska Järnvägsmannaförbundets avdelning 312
Svenska Kommunalarbetareförbundets avdelning 7
Svenska Kommunalarbetareförbundets avdelning 40
Litografiska föreningen
Svenska Livsmedelsarbetareförbundets avdelning 2
Svenska Metallindustriarbetareförbundets avdelning 31
Svenska Musikerförbundets avdelning 5
Svenska Målarförbundets avdelning 4
Svenska Postförbundets avdelning 11
Sko- och Läderindustriarbetareförbundets avdelning 3
Svenska Skorstensfejeriarbetareförbundets avdelning 3
Svenska Teleförbundets avdelning 10
Svenska Textilarbetareförbundets avdelning 22
Svenska Transportarbetareförbundets avdelning 14
Svenska Träindustriarbetareförbundets avdelning Malmöhus sektion Hälsingborg
Typografiska föreningen
Vävlagareförbundets hälsingborgsavdelning
Fackliga Centralorganisationen

Politiska organisationer:

Hälsingborgs Arbetarekommun
Hälsingborgs Kommunistiska Arbetarekommun
Hälsingborgs Norra Socialdemokratiska Kvinnoklubb
Hälsingborgs Socialdemokratiska Kvinnoklubb
Råå Socialdemokratiska Kvinnoklubb
Råå-Ramlösa Socialdemokratiska sällskap
Socialdemokratiska föreningen
Kristna Socialdemokratiska gruppen

Samarbetskretsen av SSU
SSU-Elineberg
SSU-Norr
SSU-Hälsingborgsklubben – Facket
SSU-UNIK

Ideella organisationer:

DHR:s södra distrikt
DHR:s lokalavdelning
Föreningen för Astma-Allergi
Folkdansens vänner
Föreningen för Hjärt- och Lungsjuka
Fritidsklubben Lyckan
HSB Hälsingborg
Hälsingborg Camping klubb
Hälsingborgs Skyddssamaritförening
Eskilsminne Kooperativa Kvinnogille
Hälsingborgs Kooperativa Kvinnogille
Hälsingborgs Östra Kooperativa Kvinnogille
Hälsingborgs Korporationsidrottsförbund
Hälsingborgs Idrottsförening
Hobbyklubben Pantern
Idrottsföreningen Kamraterna

Koloniföreningarnas Samorganisation
La Espero, Hälsingborgs Esperantosällskap
Luggudegillet
Manskören Harmoni
Manskören Lyran
Norra Skånes Hyresgästförening
Nya Frimärksklubben
Tullmannaförbundets hälsingborgsavdelning
Hälsingborgs Pensionärsföreningar PRO
Unga Örnar
Ödåkra-Kattarps pensionärsförening

RÄKENSKAPSBERÄTTELSE FÖR

Verksamhetsåret

Skulder:

AVDELNINGENS EKONOMISKA

Källskatt	23.661:00
Restskatt	3.936:00
Diverse kreditorer	3.887:16
Inteckning	2.000:00
Fackförening	900:00
Värdeminskning Magnarp	34.125:00
Jubileumsfond	4.370:00
Magnaprslotteriet	16.195:34
Stipendiefond	100:00
Eget kapital	53.967:84
	<u>Kronor 143.142:34</u>

Kostnader:

VINST OCH

Avskrivning inventarier	46.350:19
Avskrivning övriga	930:00
Löner o arvoden	193.580:05
Sociala avgifter	28.450:00
Resor o traktamenten	4.558:70
Propagandakostnader	40.093:11
Expeditionskostnader	28.912:45
Lokalkostnader	114.983:83
Studiecirklar	729.590:27
Annan Bildningsverks.	100.006:62
Övrig verksamhet	39.993:47
Organisationskostnader	6.613:36
Diverse kostnader	17.356:92
	<u>Kronor 1.351.418:97</u>

Tillgångar:

AVDELNINGENS EKONOMISKA

Kassa	4.198:28
Postgiro	5.543:64
Bankgiro	16.717:04
Sveriges Kreditbank	132:00
Öv. Banker	2.502:45
Diverse debitorer	16.075:50
ABF:s Studieork	895:00
Magnarp	58.500:00
Aktier o andelar	560:00
Inventarier	1:00
Kapitalunderskott	134:39
	<u>Kronor 105.259:30</u>

ABF:s HÄLSINGBORGSÄVDELNING

1969/70

STÄLLNING PER DEN 1 MAJ 1969

Tillgångar:

Kassa	2.352:05
Postgiro	6.660:46
Bankgiro	51.342:17
Sveriges Kreditbank	124:49
Öv. Banker	2.370:62
Diverse debitorer	19.836:55
ABF:s studieork.	1.395:00
Magnarp	58.500:00
Aktier o andelar	560:00
Inventarier	1:00

Kronor 143.142:34

FÖRLUSTKONTO

Intäkter:

Statsbidrag	560.493:50
Kommunala bidrag	380.411:00
Övriga anslag	13.325:00
Medlemsavgifter	30.863:70
Deltagareavg. o förm.studiemat	228.857:02
Deltagareavg. från annan bildningsverk.	76.858:30
Intäktsräntor	6.508:22
Årets förlust	54.102:23

Kronor 1.351.418:97

STÄLLNING PER DEN 30 APRIL 1970

Skulder:

Källskatt	33.637:00
Restskatt	4.502:00
Div. kreditorer	12.353:00
Värdeminskning Magnarp	34.125:00
Jubileumsfonden	4.370:00
Magnarps lotteri	16.172:30
Stipendiefond	100:00

Kronor 105.259:30

Revisorernas utlåtande

Undertecknade revisorer, vilka granskat ABF:s hälsingborgsavdelnings räkenskaper, har funnit dessa rätt och väl förda, alla poster styrkta med vederbörliga verifikationer samt i överensstämmelse med protokoll, vilka vi tagit del av.

Den kontanta kassan, bankhandlingar och postgiro har kontrollerats utan anmärkningar.

Vi föreslår därför att styrelsen beviljas ansvarsfrihet för den tid revisionen omfattar.

Hälsingborg i augusti 1970.

Bertil Pettersson

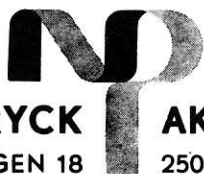
William Johnsson

Harry Nordqwist

Stadsrevisionens i Hälsingborg utsedde revisor, Kanslist K.G. Schumacher, har granskat avdelningens räkenskaper.

**offset?
boktryck?
kontorsoffset?
NP-tryck är känt
för att göra
kvalificerade
trycksaker
bra, billigt
och snabbt.**

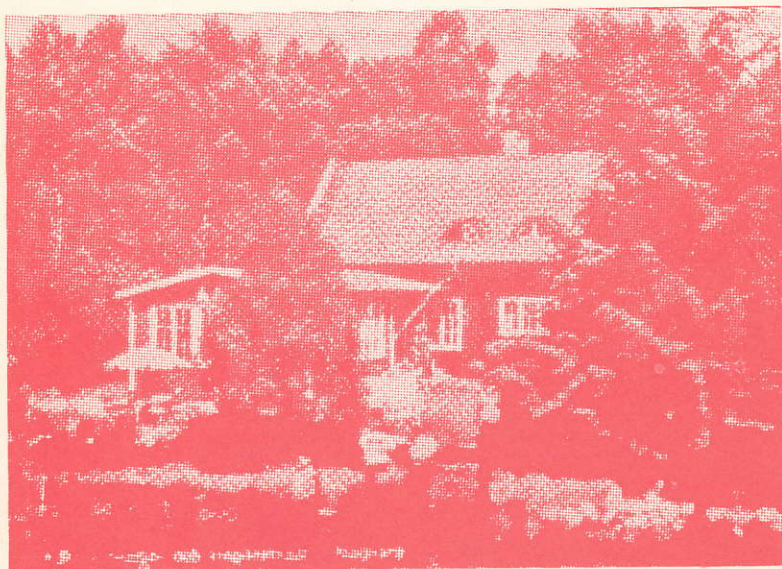
**Ring
042/14 44 50**



NP-TRYCK **AKTIEBOLAG**
HÄSTHAGSVÄGEN 18 250 05 HÄLSINGBORG
Tel. växel 042/14 44 50

ABF:s STUDIE- OCH UNGDOMSGÅRD

Magnarpgården



■ MAGNARPGÅRDEN

ligger i sommarfagra Björkhagen, 3 km norr om Sköldervikens station. Gårdens huvudbyggnad inrymmer föreläsningssal, samlings- och sällskapsrum, fyra 3-bäddsrum, kök, matsal samt personalrum. Dessutom finns en annexbyggnad innehållande 10—12 sängplatser. Magnarpgården är idealisk för såväl längre som kortare besök. I mån av utrymme under sommarmånaderna finns det möjlighet till semestervistelse.

■ UTFLYKTSMÅL

Genom sitt vackra läge och trivsamma omgivning, med möjlighet till avkoppling, är Magnarpgården ett lämpligt utflyktsmål. Kaffe serveras efter förbeställning.

■ KURSER & KONFERENSER

Magnarpgården, som är vinterbonad och är oljeeldad, står öppen för kurser och konferenser under hela året. Föreläsningssal och sällskapsrum är utmärkta lokaler för föreläsningar, konferenser, grupparbeten och övriga hithörande aktiviteter. Mat serveras i samband med kurser och konferenser efter förbeställning.

■ LÅGERLIV

Magnarpgården lämpar sig även för mindre läger. Tomten ger utrymme för ca 20 tält och samtidigt plats för lägerlivets övriga aktiviteter. Omgivningen ger dessutom möjlighet till sport- och friluftstövlingar.

**FÖRHYRNING GENOM ABF:s EXPEDITION,
FOLKETS HUS, HÅLSINGBORG, TEL. 11 46 99**